

༄༅། །གུ་རུ་བཛྲ་རྣ་ར་ཡེ།

GURU VAJRADHĀRĀYA

སྟོང་ཆེན་དབྱིངས་ལ་ཚོས་སྐྱའི་བྲག་རྒྱས་བཅིངས། །མི་འགྲུང་འོད་གསལ་མཉམ་ཉིད་ལྷན་གྱིས་གྲུབ། །
ཁ་སྐྱོར་བདུན་ལྷན་བུང་འཇུག་དོ་རྩེ་འཆང། །དབྱེར་མེད་དཔལ་ལྷན་ལྷ་མར་གསོལ་བ་འདེབས། །

**guru vajradhārāya
tong chen ying la chö kuy chak gye ching / mi gyur ö sal nyam nyi lhün gyi drup
kha jor dün den sung juk dor je chang / yer me pal den la mar söl wa dep**

I supplicate the glorious guru, inseparable
From unified Vajradhara, who has the sevenfold union,
Bound in the great empty expanse by the seal of dharmakaya,
Unchanging luminosity, spontaneous sameness.

གྲུབ་པའི་གཙུག་རྒྱན་འོར་བུ་འོད་འབར་བ། །ཀམ་བཀའ་བརྒྱན་བསྟན་པའི་སྣང་བྱེད་ཆེ། །
ལྷ་མེད་ཚོས་ཀྱི་རྒྱལ་པོ་ཀམ་པའི། །ཡོངས་འཛིན་སྤྲེའི་སེང་གེ་སྤྱང་འབྱོན་གསོལ། །

**drup pay tsuk gyen nor bu ö bar wa / karma ka gyü ten pay nang je che
da me chö kyi gyal po karma pay / yong dzin ma way seng ge nyur jön söl**

O, blazing crown jewel of the siddhas,
Great illuminator of the Karma Kagyu teachings,
And tutor to the Karmapa, the peerless King of Dharma:
Lion of Speech, I ask you to return soon.

ཐོས་བསམ་སྒྲོམ་པའི་རྒྱོ་གྲོས་རབ་ཏུ་རྒྱས། །ལྷང་རིགས་གཡུ་རལ་འཕྱོ་བའི་གདོངས་ལྗེའི་མཚན། །
རྟོགས་པའི་ལྗིང་ལྷན་ཁ་ཁྱའི་སྤྲེའི་སྤྱ། །སྤྲེའི་ཡང་གདུལ་བྱའི་དོན་ལ་སྤྱང་འབྱོན་གསོལ། །

**tö sam gom pay lo drö rap tu gye / lung rik yu ral cho way dong ngay tsen
tok pay ding den tra guy trül pay ku / lar yang dül jay dön la nyur jön söl**

Named for a rearing lion with a mane of scripture and logic,
You developed fully the intelligence of listening, contemplation, and meditation.
Thrangu tulku, your realization soars:
Return again swiftly for the sake of disciples.

མཁས་བརྟན་བཟང་པོའི་ཡོན་ཏན་བྱེ་བའི་གཉེར། །འཆད་ཚོད་བརྩམས་པས་བསྟན་ལ་བྱ་བ་མཛད། །
དམ་པའི་ངང་རྩལ་དགུ་ཡི་བདག་ཉིད་ཆེའི། །མཚོག་གི་སྤྲེའི་སྤྱ་སྤྱང་དུ་འབྱོན་བར་གསོལ། །

**khe tsün sang poy yön ten je way ter / che tsö tсам pe ten la ja wa dze
dam pay ngang tsül gu yi dak nyi chey / chok gi trül ku nyur du jön par söl**

You are a treasure who reveals the qualities of being learned, venerable, and good
And serves the teachings through teaching, debating, and writing.
Come back swiftly as a supreme nirmanakaya
With the great nature of the nine ways of the noble beings.

འཕགས་ཆེན་བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔལ་ཆེ་རྣམས་ནི། །གདུལ་བྱའི་ཁམས་དང་དབང་པོ་མོས་ས་བཞིན། །
སྤྱལ་བའི་རྣོས་གར་སྐྱར་ལ་དབང་འབྱོར་བས། །འགྲོ་ལ་དགོངས་ནས་མཚན་དཔེ་སྤྱར་བཞད་གསོལ། །

**pak chen jang chup sem pa che nam ni / dü! jay kham dang wang po mö pa shin
trül pay dö gar gyur la wang jor we / dro la gong ne tsen pe nyur she söl**

The great nobles and great bodhisattvas
Have mastered performing the dance of emanation
According to beings' natures, faculties, and interests.
Please think of beings and bloom swiftly with the marks and signs.

དུས་གྱི་འཕོ་འགྱུར་བྲག་རྒྱུང་འཚུབས་མའི་ཁྲོད། །བོད་འདིར་ཚོས་གྱི་རྒྱུད་པས་མནལ་བའི་ཚོ། །
ལྷོས་བཅས་ཀུན་ལ་སླིན་ཤོལ་རྒྱན་འབེབས་མཁལ། །མཚོག་སྤྱལ་ཉི་མ་གཞོན་ཏུ་སྤྱར་འབྱོར་གསོལ། །

**dü kyi po gyur drak lung tsup may trö / bö dir chö kyi gü pe nal way tse
tö che kün la min dröl gyün bep khen / chok trül nyi ma shön nu nyur jön söl**

In the midst of the turbulent winds of changing times
When Tibet is put to sleep by the degeneration of dharma,
May you who release the flow of ripening and liberation
On all who are dependent, return swiftly as the young sun of a tulku.

རྡོ་རྗེ་འཚང་ནས་ཡོངས་འཛིན་དམ་བའི་བར། །བཀའ་བརྒྱུད་གྲུབ་ཐོབ་རྒྱ་མཚོའི་ཚོགས་རྣམས་ཀྱིས། །
མཚོག་གི་སྤྱལ་སྤྱུ་སྤྱར་དུ་འབྱོར་བ་ལ། །བྱིན་རྒྱབས་ཏུས་ས་ད་ལྟར་སྤྱལ་དུ་གསོལ། །

**dor je chang ne yong dzin dam pay bar / ka gyü drup top gya tsoy tsok nam kyi
chok gi trül ku nyur du jön pa la / jin lap nü pa da tar tsal du söl**

Hosts of the oceans of Kagyu siddhas
From Vajradhara to the exalted Yongdzin,
Grant us the blessings and power now
For a supreme nirmanakaya to return swiftly.

དཔལ་ལྷན་འཁོར་ལོ་སྒྲིམ་ས་ལ་སོགས་པའི། །ཡི་དམ་རྒྱུད་སྡེ་བཞི་བྲག་ལྷ་ཚོགས་ཀྱིས། །
མཚོག་གི་སྤྱལ་སྤྱུ་སྤྱར་དུ་འབྱོར་བ་ལ། །དངོས་གྲུབ་ཆེན་པོ་དང་འདིར་སྤྱལ་དུ་གསོལ། །

**pal den khor lo dom pa la sok pay / yi dam gyü de shi druk lha tsok kyi
chok gi trül ku nyur du jön pa la / ngö drup chen po deng dir tsal du söl**

Hosts of yidams of the four and six classes of tantra
Including Chakrasamvara and so forth,
Grant us the great siddhi here and now
Of a supreme nirmanakaya returning swiftly.

བེར་ནག་ཅན་དང་རང་བྱུང་རྒྱལ་མོ་དང་། །དམ་ཅན་རྒྱ་མཚོ་བཀའ་ཡི་སྤྱང་མ་རྣམས། །
མཚོག་གི་སྤྱལ་སྤྱུ་སྤྱར་དུ་འབྱོར་བ་ལ། །གོགས་དང་བར་ཆད་མེད་པའི་འཕྲིན་ལས་མཛོད། །

**ber nak chen dang rang jung gyal mo dang / dam chen gya tso ka yi sung ma nam
chok gi trül ku nyur du jön pa la / gek dang bar che me pay trin le dzö**

Bernakchen, Rangjung Gyalmo,
Ocean of samaya holders, and protectors of the Word,
Perform the activity of removing obstructions and obstacles
To the supreme nirmanakaya reappearing swiftly.

ཅེས་ས་འདི་ནི་དཔལ་རྒྱལ་བའི་དབང་པོའི་ཡོངས་སུ་འཛིན་ས་ཚེན་སོ་མཁའ་ཚེན་དམ་ས་ ། ཁ་འགྲུ་མཚོག་སྤྱལ་ ། ཀམ་ལྷོ་གོས་ལུང་
རིགས་སྤྱི་བའི་སེང་གེ་ཉིད་རེ་ཞིག་དགོངས་ས་ཚེས་དབྱིངས་སུ་བསྐྱུས་ཏེ་ཞིང་ཁམས་གཞན་གྱི་གདུལ་བྱའི་དོན་དུ་མེབས་ས་ལ། སྤར་ཡང་
འཛམ་བུ་གླིང་བའི་གདུལ་བྱ་བདག་སོགས་ནམས་གྱི་མགོན་དུ་ཡང་སྲིད་མཚོག་གི་སྤྱལ་བའི་སྤྱི་སྤྱུར་དུ་འབྱོན་པར་གསོལ་བ་འདེབས་ས་གང་
ཤར་སྤྱི་ཚོགས་ཡིད་ལས་བྱུང་བའི་ཚོལ་མོ་རུ་དགོལ་ནས། འཇམ་མགོན་ལྷ་མ་ལྷོ་གོས་མཐའ་ཡས་གྱི་སྤྱབ་གནས་ཡོན་ཏན་གནས་ལྷ་གཅིག་
ཏུ་འདུས་པའི་རྗེ་འོད་བདེ་གཤེགས་འདུས་པའི་མོ་བྱང་དུ་རྒྱ་ཚེན་བཀའ་མཛོད་ཚེན་མའི་སྤྲིན་གྲོལ་བའི་ལྷུང་གྱི་ཚེ་སོད་རབ་བྱུང་བཅུ་བདུན་
མཇེས་བྱེད་ཅེས་ས་རྒྱ་ཡོས་ལོའི་ས་གཞུ་བའི་ཚེས་ཉེར་གསུམ་ལ་འདམ་དཀར་དུལ་མོ་ཚེས་རྗེའི་མཚན་གྱི་ཚོད་པན་འཛིན་ས་མགོན་སོ་སྣ་
སྤྱུང་དུ་འབོད་པས་ཐོལ་བྱུང་གང་ཤར་དུ་གསོལ་བ་བཏབ་ས་འདིས་ཀྱང་དཔལ་ལྷན་ལྷ་མ་དམ་བའི་ཡང་སྲིད་འཁྲུལ་བའི་སྤྱུར་དུ་འབྱོན་ས་ལ་
གོགས་མེད་ལྷན་གྱིས་འབྲུབ་པའི་རྒྱུར་རྒྱུར་ཅིག །མཛྲ་ལྟོ།། །།

When the Thrangu Tulku Karma Lodrö Lungrik Maway Senge, tutor to the Seventeenth Gyalwang Karmapa, passed away for a time into the dharma expanse and went to other realms to benefit beings there, this prayer for him to swiftly return once again to this world as a nirmanakaya to be a protector of us and other beings is whatever came to me, like music playing from my mind.

This supplication of whatever came spontaneously to mind was written by Gonpo Lhasung, the bearer of the crown of Damkar Dulmo Choje, on the 23rd day of Saga Dawa in the Water Hare Year of the 17th cycle while giving empowerments and transmissions of the *Treasury of Extensive Teachings* at Jamgön Kongtrul Lodrö Thaye’s retreat place Dzungshö Deshek Düpay Palace, which combines the five qualities in one site. May this prayer be the cause of the glorious guru’s reincarnation coming swiftly, unmistakably, and spontaneously without any obstacles. MANGALAM